

客户通知

## 关于TP3新航线的通知

亲爱的客户/订舱单位,

马士基航运一直致力于提高我们的服务以期为客户提供更优化, 便捷的运输体验。我们很高兴的宣布, 我司已新增航线 TP3 航线。请参考以下信息安排您的货物。

### TP3 航线

TP3 航线船舶靠泊上海明东码头。首班轮 MSC SAVONA 航次 102N (预计于 2021 年 01 月 31 日驶离上海), 请参照以下截止时间出运:

**船代:** 联合船代

**码头:** 洋山冠东集装箱码头

#### 截止时间如下:

预计开港时间:	星期三 04:30
提单样本截止时间:	星期三 22:00 (冻柜请参照订舱确认上的时间操作)
完整MDGF截止:	星期四 11:00
打印提箱通知单截止:	星期四 14:00
移箱截止:	星期五 11:00
截港/场站收据截止:	星期五 22:00
VGM 截止时间:	星期五 15:00
预计到港:	星期六 12:00
预计离港:	星期日

如有任何变化我司将另行通知。如果对以上内容有任何疑问, 欢迎联系我司客户服务部门。非常感谢您的支持与配合。

顺颂商祺!

马士基大中华区

2021 年 01 月 22 日

注: 本通知原文以英文签发, 为方便客户理解, 翻译成以上中文文本, 如两种语言文本之间存在任何不一致之处, 请以英文文本为准, 谢谢合作!

22<sup>nd</sup>, Jan. 2021

## New Service TP3 Notice

Dear customers,

In an effort to continually enhance our product offering to you, we are pleased to announce we have created the new service TP3 in Shanghai. Please kindly refer to below for the detailed information and arrange your cargo accordingly.

### TP3 Service

Effective from vessel MSC SAVONA voyage 102N which is estimated to depart from Shanghai on 31<sup>st</sup>, Jan. 2022. TP3 service will berth at YANGSHAN, SGH GUANDONG TERMINAL.

**Vessel Agent:** Unisco

**Terminal:** YANGSHAN, SGH GUANDONG TERMINAL

### Deadlines:

Estimated CY Open:	Wed 04:30
SI cut-off time: deadline mentioned on booking confirmation)	Wed 22:00 (Active Reefer need to follow)
Final MDGF deadline:	Thu 11:00
Print E-release order application deadline:	Thu 14:00
Terminal shifting:	Fri 11:00
CY cut-off & DR Cut off:	Fri 22:00
VGM deadline:	Fri 15:00
ETA:	Sat 12:00
ETD:	Sun

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you for your ever-lasting support and cooperation.

Yours sincerely,

Maersk Greater China Area

This text has also been translated into Chinese. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.